Conlang Relay 8 English rendering of Čelwu text

Jonathan North Washington 16th June 2003

Listen to the words I'm recounting about the theif and the prophet of the temple. The theif was a wanderer, and then he found a temple. Items of silver and crystal were there. The prophet was guarding them, but the theif wanted them.

After one day, the prophet spoke to the theif about the temple. To him [he said], "Are you seeking crystals? If so, you should know they aren't here."

The theif [responded] to him: "You are wrong. I only want my fortune."

"To you this temple is to bring only tears and pain." This was the fortune that the prophet truly saw for him.

Because the theif heard this, he fled and hid in a distant place.